

# relation clash / match (choque / emparejamiento de relaciones)

## **Término**

### **Término**

relation clash / match

### **Idioma**

Inglés (Reino Unido) (215)

### **Área Especialidad**

Humanidades y de las Artes (406)

### **Disciplina**

Lingüística Aplicada (496)

### **Temática**

Lingüística Sistémico-Funcional: Teoría de los Códigos de Legitimación

### **Definición del término**

Intra-code form of code clash / code match. Refer to relations between different settings within a legitimation code modality; e.g. between social and cultivated forms of knower codes (see gazes) or doctrinal and situational forms of knowledge codes (see insights). Can be match / clash of varying degrees rather than categorical.

### **Fuente / Autor (del término)**

Maton, K. (2016). Starting points: resources and architectural glossary. En K. Maton, S. Hood & S. Shay (Eds.), Knowledge-building: Educational studies in Legitimation Code Theory. Londres: Routledge.

### **Contexto del término**

In short, their struggle can be understood as an epistemic relation clash between insights that offer competing visions of the nature of the field.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

Maton, K. (2014). Knowledge and knowers: Towards a realist sociology of education.

## **Español**

### **Equivalente en español**

choque / emparejamiento de relaciones

### **Categoría gramatical**

Nominal (221)

### **Variante de traducción**

choque / coincidencia de relaciones

### **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

### **Definición del término en español**

Forma derivada del choque / emparejamiento de códigos. Se refieren a las relaciones entre diferentes entornos dentro de una modalidad de código de legitimación; e. g. entre formas sociales y cultas de códigos de conocedor (véase visiones) o entre formas doctrinales y situacionales de códigos de conocimiento (véase percepciones). El choque o el emparejamiento puede poseer diversos grados de intensidad en vez de ser categórico.

### **Fuente / Autor (del término en español)**

Traducción de la definición en inglés por Daniel Rodríguez Vergara.

### **Contexto del término en español**

En resumen, su conflicto se puede entender como un choque de relaciones epistémicas entre percepciones que ofrecen visiones (en competencia) de la naturaleza del campo.

### **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Traducción del contexto en inglés por Daniel Rodríguez Vergara.

## **Notas para la traducción**

### **Remision**

- [code clash / code match \(choque / emparejamiento de códigos\)](#)

- [legitimation codes \(códigos de legitimación\)](#)
- [gazes \(visiones\)](#)
- [insights \(percepciones\)](#)

## **Formatos de descarga**

- [PDF](#)
- [CSV](#)
- [XLS](#)
- [TXT](#)